

BẢN TIN

số 12  
Tháng 05 / 2014

**KIENLONG** BANK

NGÂN HÀNG TM CP KIÊN LONG



**Kienlongbank- Chi nhánh Bình Định**

**Tung bừng khánh thành  
trụ sở mới**





Sẵn lòng chia sẻ

Chương trình

# "TÍCH LŨY GIAO DỊCH - GIA TĂNG LỢI ÍCH"

Thời gian áp dụng từ: 01/4/2014 đến 30/6/2014

Ưu đãi lên đến

50% phí

dịch vụ chuyển tiền ra nước ngoài



www.kienlongbank.com

Hotline: 1900 5555 39 - (08)3933 9797

KIENLONGBANK

BẢN TIN NỘI BỘ SỐ 12 - 05/2014

## THƯ THÁNG 5

Quý bạn đọc thân mến,

Bước vào tháng 5 năm nay, nhân dân cả nước nhiệt liệt chào đón sự kiện kỷ niệm tròn 60 năm ngày chiến thắng lịch sử Điện Biên Phủ (7-5-1954 /7-5-2014).

60 năm đã trôi qua, trong một thế giới đầy biến động với biết bao sự kiện trọng đại diễn ra nhưng các thế hệ người Việt Nam và nhân dân yêu chuộng hòa bình, độc lập tự do, tiến bộ xã hội trên thế giới vẫn mãi ngưỡng mộ và tôn vinh chiến thắng Điện Biên Phủ. Có thể nói, chiến thắng Điện Biên Phủ - một trong những chiến công oanh liệt nhất của nhân dân Việt Nam trong thế kỷ XX, một thắng lợi có tầm vóc thời đại, đã mở đầu sự sụp đổ của chủ nghĩa thực dân cũ, cổ vũ mạnh mẽ phong trào giải phóng dân tộc trên thế giới.

Vẫn với sức mạnh của khối đại đoàn kết dân tộc, với sự sáng tạo của nghệ thuật quân sự Việt Nam, sức mạnh của chiến tranh nhân dân, tư tưởng quân sự Hồ Chí Minh và phát huy nghệ thuật quân sự truyền thống của dân tộc, chúng ta đã làm nên Chiến dịch Hồ Chí Minh lịch sử mùa Xuân 1975, giải phóng hoàn toàn miền Nam, thống nhất đất nước, đưa dân tộc ta bước vào kỷ nguyên mới.

Hiện nay, đất nước ta đang bước vào giai đoạn đổi mới, xây dựng công nghiệp hóa - hiện đại hóa đất nước và hội nhập quốc tế. Trong gần 20 năm xây dựng và phát triển, Ngân hàng TMCP Kiên Long đã đồng hành cùng sự phát triển của đất nước. Ngưỡng mộ và phát huy tinh thần chiến thắng Điện Biên Phủ, mỗi cán bộ - nhân viên Ngân hàng Kiên Long luôn phải ra sức phấn đấu hơn nữa để đạt được thành quả lao động tốt nhất, hòa chung vào nỗ lực của cả nước để lập nên những "chiến thắng Điện Biên Phủ" trên con đường xây dựng nước Việt Nam đẹp giàu!

Chúc bạn đọc tháng 5 tràn đầy sức sống!

BAN BIÊN TẬP

NGÂN HÀNG TMCP KIÊN LONG

16 - 18, Phạm Hồng Thái, TP. Rạch Giá, Kiên Giang

ĐT: 0773.869.950

Fax: 0773.877538

Chịu trách nhiệm xuất bản:

PHẠM KHẮC KHOAN

Ban cố vấn:

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

BAN ĐIỀU HÀNH

Ban biên tập:

NGUYỄN QUANG TOAN

NGUYỄN CHÂU

TRẦN TUẤN ANH

ĐẶNG QUỐC THẠCH

NGUYỄN THIÊN ÂN

NGUYỄN THÁI BÌNH

Thiết kế mỹ thuật:

LÊ TÂM - BP Thiết kế Kienlongbank

Chân thành cảm ơn sự cộng tác của quý bạn đọc.

Thư từ, tin, bài & ảnh cộng tác xin gửi về:

PHÒNG MARKETING

98-108A Cách Mạng Tháng Tám, Phường 7,

Quận 3, TP. Hồ Chí Minh

ĐT: 08. 3933 3393 – Nội bộ: 118

Fax: 08. 3930 3971

E-mail: [marketing@kienlongbank.com](mailto:marketing@kienlongbank.com)

In tại Công ty báo Nhân Dân TP.HCM

Giấy phép xuất bản số:

990/GPXBTT-STTTT, do Sở TT-TT tỉnh Kiên Giang cấp ngày 26/12/2012

### TRONG SỐ NÀY:

Những ngày 19/5



4-5

Đại Hội Cổ đông Kienlongbank



8-9

Khai trương Chi nhánh Đình Định



18-19

Đờn ca tài tử với người dân Nam bộ



30-31

KỶ NIỆM 124 NĂM NGÀY SINH CHỦ TỊCH HỒ CHÍ MINH VĨ ĐẠI

# Những ngày 19 tháng 5 VỚI BÁC HỒ KÍNH YÊU

Mỗi người dân Việt Nam ai cũng biết ngày 19 tháng 5 là một ngày vô cùng ý nghĩa - Ngày sinh Chủ tịch Hồ Chí Minh kính yêu. Bác Hồ là người sáng lập và lãnh đạo Đảng ta và chính Người cùng Đảng ta lãnh đạo nhân dân làm nên thắng lợi của cuộc Cách mạng Tháng Tám năm 1945, khai sinh nước Việt Nam Dân chủ Cộng hòa.

Thế nhưng, mãi đến ngày 19 tháng 5 năm 1946, năm đó Bác Hồ 56 tuổi, lần đầu tiên nhân dân ta mới có dịp kỷ niệm ngày sinh của Người. Khi đó, tại Bắc Bộ Phủ, Bác Hồ tổ chức tiếp đại biểu các cháu thiếu nhi Thủ đô Hà Nội, các chiến sĩ tự vệ, các hướng đạo sinh và các đại biểu Nam Bộ đến chúc thọ Bác. Bác Hồ đã chụp ảnh chung với các cháu thiếu nhi và nói chuyện với các đại biểu Nam bộ. Tại buổi gặp mặt này, Bác thổ lộ: “Thật ra, các báo ở đây làm to sinh nhật tôi, chứ tuổi 56 chưa có gì đáng chúc thọ, cũng hãy còn như thanh niên cả mà. Trước các anh các chị trước cảnh êm vui ở Bắc đây, tôi thật thấy làm xấu hổ rằng trong Nam chưa được thái bình”.

Từ đó, ngày 19 tháng 5 hằng năm là ngày sinh của một lãnh tụ, của “cha già dân tộc” ai ai cũng hướng tới. Tuy nhiên, đối với Bác, Người không tỏ ra quan tâm tới sinh nhật của mình, không muốn có sự khác biệt giữa Người với nhân dân. Vì vậy, cứ vào dịp đó, Bác Hồ thường căn dặn các địa phương, các cơ quan, đoàn thể là không nên tổ chức chúc thọ linh đình làm tốn thời giờ, tiền của của nhân dân, trong khi cuộc kháng chiến còn kéo dài, đời sống người dân còn nhiều gian khổ. Có lần Bác Hồ đã nói: “Bác cảm ơn các chú đã có lòng, nhưng trong lúc toàn dân ta đang kháng chiến gian khổ, mọi công việc hết sức khẩn trương mà lại còn tổ chức chúc thọ một cá nhân là không nên”. Hoặc có lần Bác nói: “Hôm nay, đồng bào cho tôi nhiều hoa bánh. Những thứ đó đáng giá cả. Xin đồng bào nghĩ đến các đồng bào nghèo khó, hơn là hao phí cho tôi”.

Vào dịp 19 tháng 5 các năm 1960, 1961, 1962, 1965, 1966, Bác Hồ thường ra nước ngoài, trong đó có Trung Quốc. Một dịp, Bác Hồ nói rõ ý của mình với Nguyên soái Diệp Kiếm Anh: “Tôi sang đây vào dịp này là để tránh việc chúc thọ ở trong nước. Vì vậy, tôi yêu cầu các đồng chí cũng không tổ chức chúc thọ”. Một lần khác, Bác Hồ viết thư gửi Đặng Dĩnh Siêu - một cán bộ cao cấp của Đảng Cộng sản Trung Quốc: “Tôi đi Trung Quốc lần này có mục đích và yêu cầu thật đơn giản, đó là đi du lịch, đi để tránh “chúc thọ”, “tránh tặng quà”.

Với mục đích đó, trong tất cả các dịp sinh nhật của mình, nếu không ra nước ngoài thì Bác Hồ thường tránh những cuộc chúc thọ, tặng quà bằng cách xuống cơ sở, đến với đồng bào hoặc nếu vì tình

huống bất đắc dĩ, Người thường cố gắng “hoãn bình” bằng những bài thơ rất ý nhị. Trong nhiều dịp 19 tháng 5 Bác Hồ đã để lại cho chúng ta những vần thơ bất hủ về niềm lạc quan, yêu đời, sự say mê quên cả tuổi tác, chỉ mong sao công hiến nhiều hơn cho sự nghiệp cách mạng, tự do, hạnh phúc cho nhân dân. Vào dịp ngày 19 tháng 5 năm 1949, Bác Hồ làm bài thơ “Không đề”, nói lên tâm trạng của mình:

*“Vì nước chưa nên nghĩ đến nhà,  
Năm mươi chín tuổi vẫn chưa già.  
Chờ cho kháng chiến thành công đã,  
Bạn sẽ ăn mừng sinh nhật ta”.*

Trước ngày 19 tháng 5 năm 1951, trong một cuộc họp cán bộ các cơ quan Trung ương ở Tuyên Quang, để cảm ơn và đáp lại những lời chúc thọ của mọi người, Bác Hồ đã làm bài thơ mà cho đến

nay rất nhiều người trong chúng ta đều thuộc và coi đó như là tấm gương sáng để noi theo:

*“Sáu mươi tuổi vẫn còn xuân chán  
So với ông Bành vẫn thiếu niên.  
Ăn khỏe, ngủ ngon, làm việc khỏe  
Trần mà như thể kém gì tiên”.*

Trước ngày 19 tháng 5 năm 1953, Bác Hồ làm một bài thơ chữ Hán (Sáu mươi ba tuổi) với niềm lạc quan, yêu đời, phong thái ung dung, tự tại. Bài thơ được dịch là:

*“Chưa năm mươi tuổi đã kêu già  
Sáu ba mình vẫn nghĩ là đương trai.  
Sống quen thanh đạm nhẹ người,  
Việc làm thẳng rộng ngày dài ung dung”.*

Dịp sinh nhật lần thứ 74, tháng 5 năm 1965, Bác lại làm thơ thể hiện mong ước, đau đầu chờ đợi một ngày Bắc - Nam xum họp một nhà:

*“Bảy mươi tư tuổi vẫn chưa già  
Cố gắng làm tròn nhiệm vụ ta.  
Bao giờ Nam - Bắc một nhà,  
Dân giàu, nước mạnh thì ta vui lòng”.*

Vào ngày 19 tháng 5 năm 1965, Bác Hồ thăm Trung Quốc, tới quê hương của Khổng Tử, thăm khu di tích Khổng phủ, Khổng miếu, Khổng lâm, trên đường về Tế Nam, thủ phủ của tỉnh Sơn Đông,

Người đã làm bài thơ chữ Hán phỏng Khúc Phụ:

*“Mười chín tháng năm thăm Khúc Phụ,  
Miếu xưa vẫn dưới bóng tùng xưa.  
Uy quyền họ Khổng giờ đâu nhỉ?  
Lấp loáng bia xưa chút ánh tà”.*

Vào dịp sinh nhật lần thứ 77 của mình, tháng 5 năm 1967, Bác Hồ sang Trung Quốc. Từ Quảng Châu, Người đã viết bài thơ gửi Bộ Chính trị:

*“Thời gian đã chóng tựa con thoi,  
Thắm thoát xa nhà một tháng rồi.  
Nghìn dặm vui nghe tin thắng trận,  
Một mình nằm tỉnh việc xa xôi”.*

Vào ngày 20 tháng 5 năm 1968, tại Lễ khai mạc Kỳ họp thứ 4, Quốc hội khóa III, sau khi nghe Báo cáo và lời chúc thọ của các đại biểu dự họp, Bác Hồ có nói: “... lần trước tôi có nói là những thắng lợi của chiến sĩ và đồng bào hai miền làm tôi thấy mình như trẻ lại 20 tuổi. Nhưng nay nghe nói 78 tuổi, thì tôi thấy già đi. Vì vậy, tôi có bài thơ thế này:

*Bảy mươi tám tuổi chưa già lắm,  
Vẫn vững hai vai việc nước nhà.  
Kháng chiến dân ta đang thắng lớn,  
Tiến bước, ta cùng con em ta”.*

Đồng thời với việc đi cơ sở, gặp gỡ đồng chí, đồng bào, bắt đầu từ năm 1965, vào dịp sinh nhật của mình, Bác Hồ bắt đầu viết “mấy lời” để lại cho mai sau. Bản Di chúc đầu tiên Bác đề “Nhân dịp mừng 75 tuổi”. Cuối bản Di chúc, Bác ghi: “Hà Nội, ngày 15 tháng 5 năm 1965”. Cùng với chữ ký của Người là chữ ký “chứng kiến” của Bí thư Thứ nhất Ban chấp hành Trung ương Đảng Lê Duẩn. Từ đó, mỗi dịp sinh nhật, Bác đem ra xem lại và bổ sung, chỉnh sửa.

Ngày 19 tháng 5 năm 1969, sinh nhật cuối cùng của Người, sau khi tiếp các cháu là con của các đồng chí phục vụ đến chúc thọ, Bác xem kỹ lại toàn bộ bản Di chúc mà mình đã viết, bổ sung vào các năm trước. Sau đó, Bác tiếp chị Phạm Thị Quyên (vợ của Anh hùng - Liệt sĩ Nguyễn Văn Trỗi) và chị Nguyễn Thị Châu, Ủy viên Ban Chấp hành Hội Liên hiệp Thanh niên - Sinh viên giải phóng khu Sài Gòn - Chợ Lớn - Gia Định đến chúc thọ. Tiếp đó, Bác viết thư khen các cháu thiếu niên hợp tác xã Mãng Non thôn Phú Mẫn, xã Hàm Sơn, huyện Yên Phong, tỉnh Hà Bắc (nay là Bắc Ninh) vì đã có nhiều thành tích trong việc chăm sóc tốt trâu, bò. Đây cũng là bức thư cuối cùng Bác viết gửi cho các cháu thiếu nhi. Cùng ngày, Bác còn tặng ảnh chân dung của mình cho cán bộ và nhân dân tỉnh Nghệ An, Đảng bộ tỉnh Nghệ An, cán bộ, công nhân Nhà máy xi măng Hải Phòng.

Trong suốt 24 năm, kể từ ngày 19 tháng 5 năm 1946, năm đầu tiên nhân dân ta tổ chức kỷ niệm ngày sinh của Bác, đến ngày 19 tháng 5 năm 1969, trước khi từ giã cõi đời này, Chủ tịch Hồ Chí Minh không dành riêng cho mình bất cứ một thứ gì, suốt đời Người dành cho độc lập dân tộc, thống nhất Tổ quốc, tự do, hạnh phúc cho nhân dân. Những ngày 19 tháng 5 là những ngày mà Bác Hồ kính yêu của chúng ta “Nâng niu tất cả chỉ quên mình”.

■ Vũ Bình Minh/Tạp chí Xây dựng Đảng



Đại biểu học sinh trường trung học Trưng Vương (HN) đến chúc thọ Hồ Chủ tịch (5/1956).

KỶ NIỆM 60 NĂM CHIẾN THẮNG ĐIỆN BIÊN PHỦ  
(07/05/1954 - 07/05/2014)

# LỪNG LẦY NĂM CHÂU, CHẤN ĐỘNG ĐỊA CẦU

Mỗi khi nhắc đến Điện Biên Phủ, người Pháp và người Mỹ cũng như nhân dân thế giới không khỏi ngỡ ngàng về sức mạnh và ý chí của người Việt Nam cùng với tư tưởng quân sự thiên tài của Chủ tịch Hồ Chí Minh, đã làm nên một Điện Biên Phủ lừng lẫy năm châu, chấn động địa cầu.

Điện Biên Phủ là một thung lũng lòng chảo rộng lớn ở phía Tây vùng rừng núi Tây Bắc, gần biên giới Việt - Lào. Đây là một căn cứ địa quân sự rất thuận lợi. Thực dân Pháp đã lấy Điện Biên Phủ làm địa bàn chiến lược cơ động trong âm mưu xâm lược vùng Đông Nam Á. Trong chiến dịch Thu Đông 1953 - 1954, Pháp tập trung tại tập đoàn cứ điểm Điện Biên Phủ một lực lượng quân sự lớn với 16.200 lính và nhiều vũ khí mạnh, bố trí thành 3 phân khu Bắc, Trung, Nam với 49 cứ điểm, huy động toàn bộ lính dù và 40% lực lượng cơ động tinh nhuệ nhất của Pháp ở Đông Dương; hệ thống hỏa lực mặt đất khá mạnh với 2 tiểu đoàn pháo 105 mm, 1 đại đội pháo 155mm, 1 đại đội súng cối 120mm được bố trí ở Mường Thanh và Hồng Cúm. Hai sân bay Mường Thanh và

Hồng Cúm với gần 100 lần chiếc lên, xuống mỗi ngày có thể vận chuyển khoảng 200 đến 300 tấn hàng và thả dù từ 100 đến 150 tên địch, đảm bảo nguồn tiếp viện cho quân Pháp trong quá trình tác chiến.

Sau khi phân tích tình hình các chiến trường, Chủ tịch Hồ Chí Minh và Bộ Chính trị Trung ương Đảng ta quyết định tập trung lực lượng mở chiến dịch tiêu diệt tập đoàn cứ điểm của địch ở Điện Biên Phủ, giải phóng hoàn toàn Tây Bắc. Đại tướng Tổng Tư lệnh Võ Nguyên Giáp được cử làm Chỉ huy chiến dịch Điện Biên Phủ. Với ý nghĩa đặc biệt quan trọng của chiến dịch, Bộ Chính trị và Tổng Quân ủy đã quyết định tập trung 4 đại đoàn bộ binh, 1 đại đoàn công pháo với tổng quân số trên 40.000. Phương châm tác chiến ban đầu của chiến dịch Điện Biên Phủ là đánh nhanh, thắng

nhanh, sau được thay đổi thành đánh chắc, tiến chắc do đánh giá lại tính chất phòng ngự và so sánh lực lượng.

Sau 55 ngày đêm chiến đấu dẫm đạp, mưu trí, sáng tạo, quân và dân ta đã đập tan toàn bộ tập đoàn cứ điểm Điện Biên Phủ, tiêu diệt và bắt sống 16.200 tên, bắn rơi 62 máy bay, thu 64 ô tô và toàn bộ vũ khí, đạn dược, quân trang quân dụng của địch. Chiến dịch lịch sử Điện Biên Phủ đã toàn thắng, góp phần quyết định cho thành công của Hội nghị Genève về Đông Dương năm 1954.

Chiến thắng Điện Biên Phủ là một đòn đột phá, thúc đẩy sự tan rã của chủ nghĩa thực dân, mở đầu cho một thời đại mới, thời đại đứng lên giành độc lập của các dân tộc thuộc

địa. Trong vòng 20 năm sau trận Điện Biên Phủ, phong trào giải phóng dân tộc trên thế giới đã làm sụp đổ hệ thống thuộc địa của chủ nghĩa thực dân lập ra trong suốt 500 năm, với hơn 100 nước giành được độc lập ở những mức độ khác nhau.

Chiến thắng vĩ đại “Điện Biên Phủ như là một cái mốc chói lọi bằng vàng của lịch sử. Nó ghi rõ nơi chủ nghĩa thực dân lần xuống dốc và tan rã, đồng thời phong trào giải phóng dân tộc đang lên cao đến thắng lợi hoàn toàn”, và đó thực sự là một nghịch lý đau xót của Pháp và Mỹ ở Đông Dương. Chiến thắng đó là kết quả tổng hợp sự kế thừa truyền thống quân sự của cha ông ta trong lịch sử; tinh thần đoàn kết của quân

dân Việt Nam, của nhân dân ba nước Đông Dương và vượt lên trên hết thảy, đó là một Hồ Chí Minh nhạy bén và chính xác trong từng quyết định. Người đã cùng Bộ Chính trị lãnh đạo nhân dân ta từ hậu phương đến tiền tuyến đồng tâm, đồng lòng, đồng sức trường kỳ kháng chiến, toàn dân, toàn diện kháng chiến; từng bước đưa thế trận chiến tranh nhân dân và nghệ thuật quân sự của dân tộc Việt Nam lên một đỉnh cao mới và đi đến kết thúc thắng lợi cuộc chiến tranh Đông Dương.

■ Nguyễn Văn Thông/CPV.ORG



Tổng tiến công của quân đội ta



Tướng Đờ Ca-xơ-ri và bộ tham mưu cứ điểm Điện Biên Phủ bị bắt sống chiếu ngày 7/5/1954.



Tượng đài chiến thắng Điện Biên Phủ



Đại tướng Võ Nguyên Giáp theo dõi diễn biến Chiến dịch Điện Biên Phủ.

# KIENLONGBANK

## ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN 2014

### Thành công tốt đẹp

Ngày 15/04/2014, tại Trung tâm Hội nghị Hòa Giang, thành phố Rạch Giá, tỉnh Kiên Giang, Ngân hàng TMCP Kiên Long (Kienlongbank) đã tổ chức thành công cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2014, với sự tham dự của đại diện Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Quý cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Ban điều hành, cùng đại diện cán bộ nhân viên của Kienlongbank.

Theo đó, Đại hội đã thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh năm 2013, Định hướng hoạt động năm 2014, và các nội dung quan trọng khác.

Cụ thể năm 2013, tình hình kinh tế trong nước và trên thế giới có nhiều khó khăn và thách thức. Trong bối cảnh đó, Hội đồng quản trị và Ban điều hành Kienlongbank đã chủ động, linh hoạt điều hành hoạt động Kienlongbank phù hợp với tình hình thực

tế, cùng với sự đoàn kết, nỗ lực không ngừng của toàn thể cán bộ nhân viên, Kienlongbank đã vượt qua được nhiều khó khăn và hoàn thành kế hoạch một số chỉ tiêu quan trọng và đảm bảo hoạt động an toàn hiệu quả. Theo báo cáo, kết thúc năm tài chính 2013, tổng tài sản Kienlongbank là 21.372 tỷ đồng, đạt 111,69 % kế hoạch, tăng 15,02% so với năm 2012; Dự nợ cho vay được 12.129 tỷ đồng, đạt 111,83 % kế hoạch, tăng 25,25% so với năm 2012; Huy động vốn được 17.510 tỷ đồng, đạt 115,08 % kế hoạch, tăng 18,71% so với năm 2012; Lợi nhuận trước thuế đạt 393,41 tỷ đồng, nợ xấu chiếm 2,47% tổng dư nợ; ROE 9,93%; ROA 1,46%; Cổ tức: 9%.

Dự báo kinh tế năm 2014 sẽ có những chuyển biến tốt hơn so với năm 2013, nhưng vẫn còn nhiều khó khăn đối với hoạt động ngân hàng. Để tiếp tục

phát huy những thành quả đạt được trong những năm qua và duy trì tốc độ tăng trưởng bền vững trong năm 2014. Kienlongbank sẽ tiếp tục phát triển hoạt động theo định hướng, chỉ đạo, điều hành chính sách tiền tệ, tín dụng của Chính phủ và Ngân hàng Nhà nước, góp phần phục vụ nhu cầu phát triển kinh tế xã hội của đất nước, đáp ứng kịp thời nguồn vốn cho các doanh nghiệp. Do đó, Đại hội đã được cổ đông thông qua các chỉ tiêu kế hoạch chủ yếu của Kienlongbank trong năm 2014 như sau: Tổng tài sản 23.842 tỷ đồng; Huy động vốn 19.505 tỷ đồng; Dự nợ cho vay 13.341 tỷ đồng; Lợi nhuận trước thuế: 419 tỷ đồng; Cổ tức: 9% - 10%.

Bên cạnh đó, Đại hội cũng đã thông qua việc chấp thuận đơn từ nhiệm thành viên Hội đồng Quản trị của Ông Trần Phát



Các cổ đông giơ phiếu biểu quyết



Bỏ phiếu bầu



Chủ tọa đoàn (hàng ngồi, từ trái qua) của Đại hội: ông Lê Khắc Gia Bảo, ông Phạm Trần Duy Huyền, ông Võ Quốc Thắng, ông Phạm Khắc Khoan, ông Bùi Thanh Hải

Minh và đã bầu bổ sung 02 thành viên Hội đồng Quản trị nhiệm kỳ 2013 - 2017 là Ông Võ Văn Châu và Bà Nguyễn Thụy Quỳnh Hương và 01 thành viên Ban kiểm soát là Ông Đặng Minh Quân.

Đại hội kết thúc tốt đẹp với sự nhất trí cao cổ đông tham dự. Kienlongbank tiếp tục phấn đấu và hoạt động với định hướng chiến lược trong thời gian tới “Hoạt động an toàn, bền vững và lợi nhuận hợp lý, mở rộng thị phần thông qua việc đa dạng hóa sản phẩm dịch vụ. Tiếp tục phát huy lợi thế của một ngân hàng bán lẻ đa năng, trở thành thương hiệu gắn gũi, đồng hành với khách hàng như thông điệp “Sẵn lòng chia sẻ” của Kienlongbank.



Ông Nguyễn Văn Kiệt (bìa phải) – Giám đốc Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Kiên Giang tặng hoa chúc mừng ông Võ Văn Châu, bà Nguyễn Thụy Quỳnh Hương được bầu làm thành viên Hội đồng Quản trị Kienlongbank và ông Đặng Minh Quân được bầu làm thành viên Ban Kiểm soát Kienlongbank (từ trái sang phải)

■ KLB

# PHÁT BIỂU CỦA ÔNG Nguyễn Văn Kiệt

GIÁM ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC CHI NHÁNH KIÊN GIANG  
TẠI ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN 2014



Ông Nguyễn Văn Kiệt - Giám đốc Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Kiên Giang phát biểu chỉ đạo tại Đại hội đồng cổ đông Kienlongbank 2014

TRÍCH PHÁT BIỂU CHỈ ĐẠO CỦA ÔNG NGUYỄN VĂN KIẾT – "...Qua các nội dung báo cáo của Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Ban điều hành của Ngân hàng TMCP Kiên Long trình bày tại buổi họp hôm nay và với chức năng quản lý nhà nước đối với các TCTD trên địa bàn, NHNN Chi nhánh tỉnh Kiên Giang nhận thấy: Ngân hàng TMCP Kiên Long có những mặt được và những điểm cần lưu ý để ngân hàng ngày càng phát triển bền vững, ổn định và hiệu quả.

Về những mặt được: Năm 2013, nhìn

chung đơn vị có sự phát triển ổn định, nội bộ có sự đoàn kết, thống nhất, nỗ lực vượt qua khó khăn. Trong năm qua, một số chỉ tiêu tài chính, tín dụng vượt kế hoạch đề ra và có xu hướng tăng trưởng (so với năm 2012: tổng tài sản tăng 15,02%; tổng vốn huy động: tăng 18,87%; Cấp tín dụng: tăng 25,25%; duy trì các chỉ số an toàn trong hoạt động; lợi nhuận trước thuế đạt 393,41 tỷ đồng; ROE 9,93%; ROA 1,46%); Đơn vị đã từng bước chuẩn hóa các quy chế nội bộ hoạt động và ngày càng nâng cao hiệu quả hoạt động của hệ thống kiểm

soát, kiểm toán nội bộ; Kienlongbank đã triển khai và cho ra đời nhiều sản phẩm dịch vụ mới mang đến nhiều tiện ích cho khách hàng. Đơn vị có kế hoạch kinh doanh tương xứng với năng lực tài chính và hệ thống mạng lưới chủ yếu tập trung cho khu vực nông nghiệp, nông thôn, vùng sâu, vùng xa; tỷ trọng dư nợ cho vay tập trung khách hàng hộ gia đình, cá nhân, doanh nghiệp siêu nhỏ.

... Những vấn đề cần lưu ý ở năm 2014: Tôi đồng ý với các nội dung trọng tâm mà HĐQT đã đề ra; ở đây tôi xin nhấn mạnh một số vấn đề như tập trung thực hiện tốt phương án tái cơ cấu TCTD, trong đó chú ý tích cực thực hiện các giải pháp xử lý nợ xấu, tiếp tục kiện toàn chất lượng hoạt động của các đơn vị mạng lưới, chuyên dịch cơ cấu tài sản, nguồn vốn theo hướng an toàn, hiệu quả. Trong bối cảnh kinh tế còn nhiều khó khăn như hiện nay đề nghị đơn vị tiếp tục có sự chia sẻ nhiều hơn khó khăn của khách hàng vay. HĐQT, BKS, BÐH tiếp tục phát huy tính đoàn kết, thống nhất trong hoạt động, chấp hành các quy định pháp luật để hoàn thành tốt các chỉ tiêu kế hoạch trong năm 2014.

Cuối cùng, nhân dịp Đại hội, đại diện Ban lãnh đạo NHNN Chi nhánh tỉnh Kiên Giang, tôi xin gửi đến toàn thể quý vị đại biểu lời chúc sức khỏe, thành đạt!"

■ KLB

## Thẻ Hoàng Sa - Trường Sa: BẠN ĐÃ CÓ CHƯA?



**N**gân hàng TMCP Kiên Long (Kienlongbank) vừa chính thức phát hành miễn phí mẫu thẻ ghi nợ nội địa mới mang tên Hoàng Sa – Trường Sa. Bạn đã đăng ký chưa?

### Hoàng Sa – Trường Sa luôn bên mình

Hướng về biển đảo Việt Nam, Kienlongbank chính thức quyết định đặt tên cho sản phẩm thẻ như sau: Hoàng Sa dành cho thẻ màu đỏ, Trường Sa dành cho thẻ màu xanh. Với việc đặt tên thẻ là Hoàng Sa và Trường Sa, Kienlongbank mong muốn đưa hai quần đảo thiêng liêng Hoàng Sa – Trường Sa gần hơn với đất liền. Thẻ Hoàng Sa và Trường Sa sẽ trở nên phổ biến, gần gũi và luôn đồng hành cùng các giao dịch tiện ích trong cuộc sống hằng ngày.

### Miễn phí và nhiều tiện ích

Trong xu hướng các ngân hàng tận dụng nguồn thu, đặc biệt là các giao dịch qua thẻ, Kienlongbank áp dụng chính sách miễn giảm phí như một hình thức đồng hành cùng khách hàng. Cụ thể với thẻ Hoàng Sa - Trường Sa, khách hàng được miễn phí các giao dịch trên ATM Kienlongbank, bao gồm: rút tiền, chuyển khoản, đổi pin, truy vấn số dư (không in biên lai giao dịch). Ngoài ra, thẻ Hoàng Sa - Trường Sa cũng được miễn phí giao dịch thanh toán qua POS.

Điểm nổi bật nhất đối với thẻ Hoàng Sa - Trường Sa là khách hàng được miễn phí rút tiền trên ATM của tất cả các ngân

hàng trên toàn lãnh thổ Việt Nam.

Bên cạnh đó, Kienlongbank đang đẩy mạnh chiến lược hợp tác cùng các thương hiệu danh tiếng cung cấp nhiều chương trình ưu đãi hấp dẫn dành cho chủ thẻ Hoàng Sa – Trường Sa. (Chi tiết tham khảo [www.kienlongbank.com](http://www.kienlongbank.com))

### Đăng ký thẻ Hoàng Sa – Trường Sa ở đâu?

Mạng lưới giao dịch Kienlongbank rộng khắp toàn quốc. Để đăng ký sở hữu thẻ Hoàng Sa – Trường Sa, khách hàng có thể liên hệ chi nhánh hoặc phòng giao dịch gần nhất (chi tiết tham khảo website [www.kienlongbank.com](http://www.kienlongbank.com)) hoặc qua số Hotline **1900 5555 39** để được tư vấn, hướng dẫn trực tiếp.



Hoa Bàng vương - Trường Sa



## KIENLONGBANK HỖ TRỢ 10 TỶ ĐỒNG GIÚP BÀ CON CẬN NGHÈO TỈNH KIÊN GIANG MUA BHYT

**NÔNG  
ÂM  
NGHĨA  
TÌNH  
CHIA  
SẺ**

Ngày 14 tháng 04 năm 2014, tại thành phố Rạch Giá, tỉnh Kiên Giang, Ngân hàng TMCP Kiên Long (Kienlongbank) tổ chức công bố hỗ trợ 10 tỷ đồng giúp người cận nghèo có đủ kinh phí mua bảo hiểm y tế (BHYT).

Trong năm 2014, tỉnh Kiên Giang có 78.127 người thuộc hộ gia đình cận nghèo, trong đó có 59.000 người thuộc diện được Nhà nước hỗ trợ 70% mệnh giá thẻ BHYT, 30% mệnh giá còn lại do đối tượng thụ hưởng tự chi trả. Tuy vậy trong những năm qua, hầu hết người cận nghèo không đủ khả năng chi trả phần này, tỉnh Kiên Giang phải xuất ngân sách và vận động các đơn vị kinh tế hỗ trợ cho người cận nghèo có đủ kinh phí để mua thẻ BHYT.

Hưởng ứng lời kêu gọi của Ủy ban Mặt

trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh Kiên Giang, Ủy ban Nhân dân tỉnh Kiên Giang về việc hỗ trợ người cận nghèo có đủ kinh phí BHYT, Hội đồng Quản trị Ngân hàng TMCP Kiên Long quyết định hỗ trợ 10 tỷ đồng cho Ban Vận động Quỹ Vì người nghèo tỉnh Kiên Giang để mua thẻ BHYT cho gần 70.000 người thuộc hộ cận nghèo, với phần chi trả 30% mệnh giá của mỗi thẻ BHYT.

Ra đời tại tỉnh Kiên Giang, qua 19 năm phát triển, với phương châm “Sẵn lòng chia sẻ”, Kienlongbank đã tài trợ cho nhiều sự kiện xã hội, từ thiện rất ý nghĩa. Với 10 tỷ đồng hỗ trợ cho gần 70.000 người thuộc hộ cận nghèo đủ kinh phí mua BHYT, Kienlongbank mong muốn giúp người cận nghèo giảm bớt những khó khăn lúc ốm đau, bệnh tật, nâng cao chất lượng cuộc sống và góp phần thực hiện tốt chính sách an sinh xã hội của tỉnh Kiên Giang.

■ KLB



Ông Nguyễn Quang Toàn trao bằng tượng trưng chương trình hỗ trợ 10 tỷ đồng cho ông Lưu Kim Oai



Ông Lê Văn Thi – Chủ tịch UBND tỉnh Kiên Giang – trao Bằng khen và kỷ niệm chương ghi nhận những đóng góp an sinh xã hội tại tỉnh Kiên Giang cho ông Võ Quốc Thắng – Chủ tịch HĐQT Kienlongbank



Ông Nguyễn Quang Toàn – Phó Tổng Giám đốc Kienlongbank – và ông Lưu Kim Oai – Phó Chủ tịch UBMTTQ Việt Nam tỉnh Kiên Giang cùng ký kết chương trình hỗ trợ dưới sự chứng kiến của ông Võ Quốc Thắng – Chủ tịch HĐQT Kienlongbank và ông Lê Văn Thi – Chủ tịch UBND tỉnh Kiên Giang cùng đại diện các ban ngành, đoàn thể tỉnh Kiên Giang.

# PHÁT BIỂU CỦA ÔNG LÊ VĂN THI

## PHÓ BÍ THƯ TỈNH ỦY, CHỦ TỊCH UBND TỈNH KIÊN GIANG

Kính thưa các đồng chí và quý vị đại biểu!

Hôm nay tôi rất vui mừng đến dự lễ ký kết hỗ trợ 10 tỷ đồng giúp bà con cận nghèo Kiên Giang mua thẻ BHYT do Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kiên Long hỗ trợ. Thay mặt lãnh đạo của tỉnh, tôi xin gửi đến các đồng chí, quý vị đại biểu và toàn thể cán bộ nhân viên Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kiên Long lời thăm hỏi chân thành, lời chúc mừng tốt đẹp nhất.

Kính thưa các vị đại biểu!

Kiên Giang là một tỉnh có nhiều vùng căn cứ cách mạng, bị chiến tranh tàn phá hết sức nặng nề, kết cấu hạ tầng kinh tế-xã hội thấp kém, đời sống của một bộ phận nhân dân còn nhiều khó khăn. Những năm qua, Tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh đã có nhiều cố gắng trong việc đầu tư xây dựng kết cấu hạ tầng, thực hiện các chính sách an sinh xã hội, chăm lo đến đời sống của nhân dân; tuy nhiên do điều kiện kinh tế và ngân sách của tỉnh còn hạn chế, rất cần đến sự chung tay, góp sức, giúp đỡ và hỗ trợ của các doanh nghiệp, mạnh thường quân trong việc giải quyết các vấn đề an sinh xã hội.

Chia sẻ với những khó khăn trên của tỉnh, thời gian qua Kiên Giang đã nhận được sự giúp đỡ hỗ trợ có hiệu quả, nghĩa tình sâu sắc từ các đơn vị, cá nhân trong công tác từ thiện an sinh xã hội, đặc biệt trong đó có sự đóng góp, tài trợ không nhỏ của Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long. Liên tục từ khi thành lập đến nay, tỉnh luôn nhận được sự tài trợ của Ngân hàng TMCP Kiên Long trong các chương trình an sinh xã hội ở địa phương với mức kinh phí tài trợ tăng dần theo các năm.

Qua đó, đã góp phần quan trọng trong việc đóng góp vật chất và tinh thần đối với Đảng bộ và nhân dân Kiên Giang. Đặc biệt có ý



nghĩa nhiều mặt đối với nhân dân ở những nơi còn nhiều khó khăn được thụ hưởng từ các chương trình phúc lợi xã hội do Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kiên Long đóng góp. Đây thật sự là nghĩa cử hết sức cao đẹp, mang đậm tính nhân văn sâu sắc và qua đây, tôi tin tưởng các cấp ủy Đảng, chính quyền địa phương, người dân Kiên Giang sẽ đặt niềm tin

quý mến, cảm kích và mong rằng Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kiên Long sẽ đồng hành chung sức với lãnh đạo tỉnh Kiên Giang thực hiện tốt chính sách an sinh xã hội của tỉnh nhà.

Nhân dịp này, cho phép tôi được thay mặt Tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh Kiên Giang xin ghi nhận sự đóng góp và xin gửi lời trân trọng cảm ơn đến Ban lãnh đạo, tập thể cán bộ công nhân viên Ngân

hàng Thương mại cổ phần Kiên Long, đồng thời gửi lời tri ân đến cá nhân đồng chí Võ Quốc Thắng - Chủ tịch Hội đồng quản trị đã có sự quan tâm đặc biệt, chia sẻ, hỗ trợ giúp đỡ cho tỉnh về công tác an sinh xã hội tại địa phương.

Chúng tôi cũng cam kết rằng sẽ chỉ đạo các cơ quan ban ngành của địa phương sử dụng kinh phí mà Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long tài trợ một cách hiệu quả nhất. Chúng tôi cũng mong muốn rằng, trong thời gian tới Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long nói riêng và các doanh nghiệp trong và ngoài tỉnh nói chung tiếp tục ủng hộ, tài trợ cho tỉnh Kiên Giang thực hiện tốt hơn các chính sách an sinh xã hội, xây dựng nông thôn mới và tham gia đầu tư khai thác có hiệu quả hơn tiềm năng thế mạnh của tỉnh, góp phần cùng với Đảng bộ và nhân dân Kiên Giang thực hiện thắng lợi Nghị quyết Đại hội IX Đảng bộ tỉnh và Nghị quyết Đại hội Đảng toàn quốc lần thứ XI đã đề ra.

Kính thưa các vị đại biểu!

Qua theo dõi được biết, trong nhiều năm qua Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kiên Long là một trong những ngân hàng kinh doanh có hiệu quả trong 26 Ngân hàng TMCP đóng trên địa bàn tỉnh Kiên Giang. Những năm gần đây, trong điều kiện có nhiều khó khăn, song với ý chí quyết tâm và chủ động, sáng tạo của tập thể Ban lãnh đạo cùng toàn thể cán bộ nhân viên toàn hệ thống, Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long đã vượt qua khó khăn, thách thức từng bước đẩy mạnh các hoạt động kinh doanh, đảm bảo an toàn, hiệu quả, tích cực đa dạng hóa sản phẩm dịch vụ ... và đã đứng vững trên thị trường tài chính Việt Nam. Xin biểu dương những thành tích mà Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long đã đạt được.

Một lần nữa, thay mặt Tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh Kiên Giang xin kính chúc quý vị đại biểu sức khỏe, hạnh phúc và thành đạt. Chúc Ban lãnh đạo cùng toàn thể cán bộ công nhân viên Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long nhiều sức khỏe, hạnh phúc và công tác tốt; chúc KienLong Bank tiếp tục thành công, phát triển ngày càng lớn mạnh.

Xin trân trọng cảm ơn!



■ KLB ghi



## KIENLONGBANK TRAO HỌC BỔNG CHO HỌC SINH PTTH

# Đầu tư cho thế hệ tương lai của đất nước

**T**háng 4/2014, chương trình Học bổng cho học sinh PTTH của Ngân hàng TMCP Kiên Long (Kienlongbank) đã đến các địa phương Bạc Liêu, Cà Mau, Sóc Trăng, Bình Dương, Đồng Nai, Bình Định, Khánh Hòa. Niềm vui rạng rỡ không chỉ đến những học sinh PTTH được nhận học bổng mà còn lan tỏa đến các rất nhiều phụ huynh, bạn bè và thầy cô...

Các chương trình trao tặng học bổng trong tháng 4/2014 là tiếp nối chuỗi chương trình học bổng mà Kienlongbank đã công bố. Theo đó, Kienlongbank sẽ trao 1.250 suất học bổng với tổng giá trị 2,5 tỷ đồng cho học sinh PTTH có hoàn cảnh khó khăn ở 25 tỉnh thành.

### Đề cao giá trị con người

Xuyên suốt trong quá trình hoạt động, Kienlongbank luôn đồng hành cùng sự phát triển của cộng đồng xã hội nơi ngân hàng hoạt động. Hằng năm, Kienlongbank luôn dành ngân sách nhất định để tham gia các hoạt động từ thiện xã hội, tặng học bổng cho các em học sinh khắp các vùng miền cả nước.

Đề cao giá trị con người và kỳ vọng vào thế hệ trẻ, Kienlongbank đã có nhiều hoạt động thiết thực để chăm lo cho thế hệ trẻ, có thể kể đến các chương trình như: tài trợ vốn vay cho sinh viên qua chương trình “Chia sẻ khát vọng sinh viên”, tặng học bổng cho con em cựu chiến binh qua chương trình học bổng “Chúng em sẽ giỏi”, chương trình 100.000 quyền vở cho học sinh vùng sâu vùng xa... Qua chương trình Học bổng cho học sinh PTTH lần này, Kienlongbank muốn tiếp sức kịp thời cho những học sinh có năng lực học tập giỏi, có hoàn cảnh gia đình khó khăn. Học bổng như một sự cổ vũ tinh thần, giúp các



Ngày 26/4/2014, Ông Huỳnh Thanh Tú, Phó Chủ tịch Phường Phương Sài cùng ông Trần Xuân Hải, Giám đốc PGD Cam Ranh, Chi nhánh Khánh Hòa trao tặng học bổng cho các em học sinh.



Tại Bình Định, ông Phạm Khắc Khoan - Tổng Giám đốc Kienlongbank trao tặng học bổng cho các em học sinh vào ngày 19/04/2014

em vượt qua khó khăn vươn đến ước mơ của mình.

Góp phần xây dựng thế hệ trẻ Việt Nam Lúc sinh thời, Bác Hồ từng viết: “Non sông Việt Nam có trở nên tươi đẹp hay

không, dân tộc Việt Nam có bước tới đài vinh quang để sánh vai với các cường quốc năm châu được hay không, chính là nhờ một phần lớn ở công học tập của các cháu”. Bác còn căn dặn các nhà giáo dục



Ngày 22/04/2014, chương trình trao học bổng đã diễn ra ở Chi nhánh Cầu Mau. Trong ảnh, ông Nguyễn Quang Toàn - Phó Tổng Giám đốc Kienlongbank cùng ông Trần Quốc Khởi - Giám đốc NHNN Chi nhánh Cà Mau trao học bổng cho các em học sinh



Ngày 8/4/2014, ông Phạm Thanh Bình - Giám đốc NHNN Chi nhánh Bạc Liêu cùng ông Lê Hoàng Việt - Giám đốc Chi nhánh Bạc Liêu trao học bổng cho các em học sinh



Ngày 13/04/2014, ông Lê Trung Việt - Phó Tổng Giám đốc Kienlongbank cùng lãnh đạo các ban ngành tỉnh Đồng Nai trao tặng học bổng đến các em học sinh

rằng “Vi lợi ích mười năm thì phải trồng cây, vì lợi ích trăm năm thì phải trồng người”. Ông Võ Quốc Thắng - Chủ tịch HĐQT Kienlongbank - cho biết: Những câu nói của Bác thể hiện tầm nhìn sâu rộng, niềm tin lớn lao của Bác vào thế hệ trẻ của đất nước. Khi thực hiện chương trình Học bổng cho học sinh PTTH lần này, chúng ta cũng kỳ vọng rằng, mỗi em học sinh nhận được học bổng hôm nay sẽ là những những thanh niên trí thức, biết làm giàu đẹp cho quê hương mai sau...

Em Lê Anh Đào học sinh trường PTTH Nguyễn Thị Minh Khai ( Huyện Phú Tân, tỉnh Cà Mau) cho biết: Học bổng này có giá trị, ý nghĩa rất lớn với chúng cháu để chúng cháu tiếp tục vững bước vượt qua mọi chông gai thử thách, vươn lên đạt ước mơ của mình. Chúng cháu quyết tâm học tập thật tốt để sau này có thể giúp đỡ gia đình, góp phần xây dựng đất nước đẹp giàu.

Ông Bùi Xuân Chinh - Giám đốc Ngân hàng Nhà nước Bình Thuận chia sẻ: Các em học sinh PTTH đang ở ngưỡng cửa vào đời. Nhiều em vì hoàn cảnh gia đình quá khó khăn mà đành bỏ lỡ ước mơ của mình. Học bổng của Kienlongbank đã kịp thời nâng đỡ các em trong lúc cần thiết nhất. Chương trình này cũng phù hợp với định hướng an sinh xã hội của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam. Tôi tin rằng, hiệu quả của chương trình sẽ góp phần tạo ra một thế hệ thanh niên giàu khát vọng, cống hiến tài năng cho sự phát triển đất nước.

■ KLB

## Kienlongbank- Chi nhánh Bình Định

# Tung bừng khánh thành trụ sở mới

Nằm trong kế hoạch hoàn thiện các cơ sở vật chất, ngày 19/04/2014, Ngân hàng TMCP Kiên Long tổ chức lễ khánh thành trụ sở mới Chi nhánh Bình Định. Sự kiện này thêm một lần nữa đánh dấu cho sự phát triển không ngừng của Ngân hàng Kiên Long.

Lễ khánh thành trụ sở mới của Kienlongbank - Chi nhánh Bình Định diễn ra long trọng, tung bừng với sự tham dự của ông Phan Phú Hải - Giám đốc NHNN Chi nhánh Bình Định

cùng Ban Lãnh đạo Ngân hàng Kiên Long, toàn thể cán bộ nhân viên Chi nhánh Bình Định và đông đảo khách hàng thân thiết.

Ông Trần Văn Thiên - Giám đốc Chi nhánh Bình Định - cho biết: Sau 60 ngày triển khai dự án và thi công, trụ sở làm việc mới của Kienlongbank - Chi nhánh Bình Định chính thức đưa vào sử dụng với quy mô 1 hầm, 1 trệt và 3 lầu, diện tích khuôn viên 240m<sup>2</sup>, diện tích sử dụng 1.200m<sup>2</sup>, tổng mức đầu tư gần 20 tỷ đồng. Với công trình khang trang, đầy đủ tiện nghi này sẽ góp phần khẳng định vị thế của Ngân hàng TMCP Kiên Long ở tỉnh Bình Định nói riêng và cả khu vực miền Trung nói chung.

Ông Phạm Khắc Khoan - Tổng Giám đốc Kienlongbank cho biết: Trong chiến lược phát triển của Kienlongbank đến năm 2015 và tầm nhìn đến năm 2020, Ban lãnh đạo Ngân hàng TMCP Kiên Long đã phê duyệt các kế hoạch đầu tư nâng cấp cơ sở vật chất các chi nhánh, phòng giao dịch, cũng như đổi mới, nâng cao chất lượng nguồn nhân lực, chất lượng dịch vụ khách hàng, đáp ứng nhu cầu mở rộng và phát triển kinh doanh của Kienlongbank, để Kienlongbank trở thành địa chỉ tin cậy, uy tín mà khách hàng tìm đến và hợp tác lâu dài.

Đánh giá về hoạt động của Chi nhánh Bình Định, ông Phạm Khắc Khoan cho biết: Cách đây 2 năm, vào ngày 08/04/2012,



Chủ tịch HĐQT Kienlongbank Võ Quốc Thắng nâng ly khai tiệc mừng kỷ niệm 2 năm thành lập Chi nhánh Bình Định.

02 năm đi vào hoạt động, về cơ bản Chi nhánh Bình Định đã hoàn thành các mục tiêu do Ban lãnh đạo giao phó.

Trước đó vào sáng cùng ngày, Kienlongbank đã phối hợp cùng Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Bình Định tổ chức trao 100 suất học bổng với tổng trị giá 100 triệu đồng cho các em học sinh THPT. Đây là một trong những hoạt động công tác xã hội mà Kienlongbank công bố trong năm 2013 về việc phối hợp với Ngân hàng Nhà nước 25 tỉnh thành trao 1.250 suất học bổng với tổng giá trị 2,5 tỷ đồng cho học sinh THPT có hoàn cảnh khó khăn. Chương trình nhằm giúp các em có điều kiện học hành tốt hơn để sớm trở thành những thanh niên trí thức, biết đem tài sức góp phần xây dựng quê hương đất nước.

■ KLB



Ông Võ Quốc Thắng - Chủ tịch HĐQT Kienlongbank cùng ông Phan Phú Hải - Giám đốc NHNN Chi nhánh Bình Định và các Lãnh Đạo cắt băng khánh thành trụ sở mới Chi nhánh Bình Định

Tổng Giám đốc Kienlongbank Phạm Khắc Khoan trao học bổng cho các học sinh THPT học giỏi có hoàn cảnh khó khăn tỉnh Bình Định.

Kienlongbank - Chi nhánh Bình Định chính thức được thành lập. Đến nay, tổng tài sản hiện có trên 300 tỷ đồng. Nhờ mạnh dạn quảng bá thương hiệu và tiếp cận, khai

thác thêm sản phẩm bán lẻ đối với khách hàng nên Chi nhánh Bình Định đã được đông đảo khách hàng đến giao dịch với trên 1.000 khách hàng thường xuyên. Sau

# KIENLONGBANK TRIỂN KHAI SẢN PHẨM “Tiết kiệm tích lũy”

**N**gân hàng TMCP Kiên Long (Kienlongbank) vừa triển khai sản phẩm “Tiết kiệm tích lũy” là hình thức gửi tiết kiệm góp nhiều lần theo định kỳ để đạt được một số tiền lớn, phục vụ cho kế hoạch trong tương lai với các nhu cầu lớn như mua nhà, sắm xe và vật dụng gia đình, thừa kế cho con cái hoặc phụng dưỡng cho cha mẹ...

Chương trình dành cho khách hàng cá nhân gửi tiết kiệm bằng tiền đồng với kỳ hạn từ 01 năm đến 20 năm. Hình thức gửi rất thuận tiện: Chủ tài khoản trực tiếp nộp tiền mặt tại quầy hoặc nhờ người khác nộp thay; hoặc chuyển khoản từ tài khoản khác; hoặc ủy quyền cho Kienlongbank tự động trích tiền từ tài khoản TGTĐ định kỳ. Với mệnh giá đăng ký tích lũy tối thiểu

6.000.000 VND, quý khách sẽ định kỳ gửi tiền 1 tháng/ 1 lần. Số tiền góp định kỳ có thể thay đổi nhưng không được thấp hơn số tiền đã đăng ký định kỳ góp ban đầu. Lãi suất áp dụng kỳ hạn 12 tháng, lãnh lãi cuối kỳ.

#### Tiện ích của sản phẩm :

- Lãi suất hấp dẫn và cạnh tranh;
- Thực hiện gửi/rút tại bất cứ điểm giao dịch nào của Kienlongbank.
- Được bảo hiểm tiền gửi bằng VND
- Được phép chuyển nhượng cho người khác khi có nhu cầu.
- Có thể ủy quyền cho người khác lĩnh lãi và rút tiền tiết kiệm.
- Được sử dụng để cầm cố vay vốn tại ngân hàng.
- Được xác nhận số dư tiền gửi cho các

mục đích hợp pháp.

- Được bảo lãnh cho người thứ ba vay vốn tại Kienlongbank.
- Được sử dụng các tiện ích gia tăng khác của Kienlongbank.

Với kế hoạch thật cụ thể cho tương lai, khách hàng có thể hành động ngay bây giờ để đạt được mục tiêu đó. Sản phẩm “Tiết kiệm tích lũy” giúp khách hàng chuẩn bị tài chính thật tốt, đặt nền tảng vững chắc cho tương lai tươi sáng. Để biết thêm chi tiết, Quý khách vui lòng liên hệ Chi nhánh/ Phòng giao dịch gần nhất hoặc gọi điện thoại Contact Center : 1900 5555 39 để được hướng dẫn.

■ KLB



# Khóa đào tạo “CHO VAY THEO CHUỖI GIÁ TRỊ”



**N**gày 12 và 13/04/2014, Ngân hàng Kiên Long phối hợp với Viện nhân lực Ngân hàng Tài chính – BTCI đã tổ chức thành công khoá đào tạo “Cho vay theo chuỗi giá trị”. Đối tượng tham gia khoá đào tạo này gồm Ban giám đốc Hội sở, chi nhánh, phòng giao dịch; quản lý phòng kinh doanh chi nhánh; nhân viên tín dụng. Khoá đào tạo được thực hiện dưới hình thức trực tuyến tại các đơn vị tạo điều kiện thuận lợi cho các học viên tham dự trong việc di chuyển.

Mục đích của khoá học này nhằm trang bị kiến thức hữu ích về cho vay theo chuỗi giá trị, học viên tham dự sẽ nắm bắt thêm một số mô hình tín dụng nông nghiệp từ đó vận dụng các kỹ thuật thẩm định tín dụng từng khâu trong chuỗi giá trị theo đặc thù ngành nghề. Ban lãnh đạo Ngân hàng cho rằng mô hình cho vay theo chuỗi giá trị này có một số điểm tương đồng với hoạt động cho vay tại Kienlongbank và sẽ ứng dụng mô hình này vào các hoạt động cho vay sắp tới tại các

địa bàn nhằm hỗ trợ người dân có nguồn vốn để tiếp tục kinh doanh, sản xuất. Trong các buổi đào tạo, học viên thực hiện các bài tập nhóm, trình bày các chính kiến của nhóm liên quan đến nội dung của khoá học. Ngoài ra học viên tham gia nhiệt tình các hoạt động thảo luận trước lớp nhằm chia sẻ ý kiến, kinh nghiệm trong công

tác tại đơn vị. Giảng viên có nhiều kinh nghiệm về mô hình cho vay này đã chia sẻ nhiệt tình với học viên tham dự. Thời gian sắp tới, Ngân hàng tiếp tục triển khai tổ chức các khoá đào tạo giúp học viên nâng cao nghiệp vụ và kỹ năng nhằm phục vụ tốt công tác tại đơn vị.

■ Phan Diễm Minh



# ANH SÁU PHONG - MỘT NÔNG DÂN CHUYÊN HƯỚNG

**A**nh Nguyễn Ngọc Phong (Sáu Phong), sinh năm 1957, một nông dân chân chất sống ở xã Châu Thới, huyện Vĩnh Lợi, Bạc Liêu. Trải qua nhiều năm làm lụng vất vả với nghề nông nhưng cuộc sống gia đình anh cũng không mấy khá giả. Với ý tưởng muốn thay đổi cuộc sống, anh Sáu Phong và vợ con bạo dạn đến vùng biển Bạc Liêu, khu vực chùa Quan Thế Âm hay còn gọi là Bà Nam Hải để kinh doanh mua bán, phục vụ khách tham quan du lịch.

## Khi nhà nông kinh doanh

Bước đầu chân ướt chân ráo, anh tạo dựng 1 căn nhà cấp 4 để bán cơm, cà phê phục vụ cho khách phương xa về đây cúng viếng. Cuộc sống bước đầu đắp đổi qua ngày, anh Phong muốn có điều kiện mở rộng quy mô kinh doanh thêm nữa... Gặp tôi ở Ngân hàng Kiên Long, anh Phong trình bày cơ hội làm ăn nếu được cấp vốn. Sau khi khảo sát, tôi thấy vị trí đắc địa nơi anh ở sẽ là nơi kinh doanh lý tưởng, có thể đầu tư vốn. Tìm hiểu kỹ về nhu cầu đầu tư, anh đề xuất xin vay 300 triệu đồng để xây thêm các phòng trọ cho khách phương xa và san lấp mặt bằng để cho thuê giữ xe, đồng thời mở rộng thêm quán...

Qua 4 năm mở rộng kinh doanh, cuộc sống gia đình anh ngày càng khấm khá. Thu nhập bình quân hàng ngày từ 11 phòng trọ và giữ xe 2 bánh (khoảng 100 – 150 chiếc), xe du lịch từ (10 – 15 chiếc) cùng với quán cơm, bán cà phê dao động từ 2 triệu – 3 triệu đồng, thậm chí có những ngày lễ từ 3 triệu – 5 triệu đồng. Đến nay anh đã trả dần khoản nợ vay, tài sản trong gia đình có nhiều món giá trị.

Sau này gặp lại tôi, anh vô cùng quý trọng và yêu mến, anh hay thường nhắc nếu ngày đó chỉ vay được món tiền nhỏ thì khó có thể đổi đời được. Anh lại nói rằng: Vì mình ở ngay công Bà Nam Hải nên Bà phù hộ cho làm ăn. Và lại, hình như đồng vốn Kiên Long có nhiều may mắn, anh mở rộng kinh doanh đến đâu thì khu đó làm ăn phát triển.



**Quảng bá Kiên Long cho người khác**  
Gặp lại anh, tôi hỏi: “Anh có nhận xét gì về Ngân hàng Kiên Long không?” Anh đáp: “Ngân hàng Kiên Long có nhiều việc để tôi quý mến lắm. Thứ nhất: Nhìn đúng người, biết được tiềm năng phát triển của khách hàng, dám mạnh dạn đầu tư. Thứ hai: Đội ngũ nhân viên phục vụ ân cần, tận tình giúp đỡ, hỗ trợ khách hàng. Thứ ba: Đồng vốn Kiên Long với lãi suất hợp lý đã giúp người làm ăn mau khấm khá”.

Làm ăn khấm khá, anh tin tưởng và giới thiệu cho bạn bè, anh em láng giềng đến vay vốn Ngân hàng Kiên Long rất nhiều như vay đánh bắt thủy sản, cải tạo ao nuôi tôm

giống... Phần lớn các khách hàng anh giới thiệu vay đều trả nợ tốt. Ngoài việc mua bán ra, anh còn lo cho 2 đứa con học đại học và đến nay đã ra trường và có việc làm ổn định.

Nguyện vọng của anh Sáu Phong là cố gắng làm ăn, tiếp tục mở rộng kinh doanh. Tháng tư vừa qua, tỉnh Bạc Liêu tổ chức Festival Đờn ca tài tử, nhiều du khách đổ về tham quan du lịch vùng đất Bạc Liêu tạo thêm nhiều cơ hội để anh Sáu Phong mua may bán đắt. Có thể nói, anh Sáu Phong là trường hợp điển hình nông dân chuyên hướng thành công.

■ **Đình Quốc Thiên/Chi nhánh Bạc Liêu**

# LÀM GIÀU TỪ NGHỀ TRỒNG HOA SỨ



Vườn hoa sứ của ông Trương Văn Phương, chủ nhiệm CLB Hoa sứ có diện tích hơn 3000m<sup>2</sup>, trồng được hơn 3000 gốc sứ.

**C**âu lạc bộ (CLB) Hoa sứ xã Hưng Long (huyện Bình Chánh, TP Hồ Chí Minh) mạnh dạn đi tiên phong về mô hình trồng cây sứ cảnh để bán ở thị trường trong nước và xuất khẩu. Nhờ đó mà không ít hộ gia đình thoát nghèo và giàu lên nhờ nghề trồng hoa sứ.

Nói về cái duyên với cây hoa sứ, ông Trương Văn Phương, chủ nhiệm CLB Hoa sứ chia sẻ: Trong một lần về thăm vườn hoa ở Sa Đéc (tỉnh Đồng Tháp), tôi đã được nhiều nghệ nhân chơi hoa kiểng giới thiệu về mô hình trồng cây sứ cảnh cho hiệu quả kinh tế cao. Từ đó, tôi đã học hỏi kinh nghiệm, sau đó quay trở về xã Hưng Long mạnh dạn đi tiên phong về mô hình trồng cây sứ cảnh. Nhận thấy mô

hình trồng sứ có thể thoát nghèo và vươn lên làm giàu, nhiều hộ dân trong xã và các quận huyện trong thành phố đã chung niềm đam mê cùng với ông Phương thành lập CLB hoa sứ xã Hưng Long vào tháng 8/2008.

Nắm bắt được nhu cầu thị trường của người chơi hoa sứ, đặc biệt là các loài sứ Thái. Nhiều năm qua CLB đã cử người sang Thái Lan học tập kinh nghiệm trồng, cách ghép cây và mua nhiều loại cây sứ Thái mang về làm giống. Đến nay, CLB đã lai tạo ra nhiều loại sứ Thái độc đáo với nhiều tên gọi như: Baby Girl, Lasting Kiss, Thanh Phương, Tân Bạch... được thị trường rất ưu chuộng. Hoa sứ của CLB đã tham gia nhiều cuộc trưng bày triển lãm và có mặt trên nhiều tỉnh thành trong cả nước, từ Thành phố Hồ Chí Minh, Bình

Dương, các tỉnh miền Tây, miền Trung và Hà Nội.

Mỗi năm, CLB Hoa sứ xã Hưng Long cung ứng ra thị trường trong nước khoảng 50.000 cây sứ. Giá bán một chậu hoa sứ từ vài trăm nghìn cho đến hàng chục, hàng trăm triệu đồng, cây sứ để càng lâu năm giá trị lại càng cao. Thu nhập bình quân hàng năm của các thành viên trong CLB trên hai trăm triệu đồng, nhờ đó mà nhiều hộ đã thoát nghèo và vươn lên làm giàu. Năm 2013, CLB đã xuất được lô hàng sang Nhật Bản 1000 gốc sứ Thái, và đang có kế hoạch xuất sang các nước châu Á trong thời gian tới.

■ **Lê Linh/Tin Tức**



# Tư nhân làm nông nghiệp CÔNG NGHỆ CAO

Sau bốn năm đầu tư, Khu nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao Unifarm (xã An Thái, Phú Giáo, Bình Dương) đã phát triển nhiều sản phẩm đạt tiêu chuẩn toàn cầu (Global GAP) được xuất khẩu sang các thị trường khó tính như Nhật Bản, Hàn Quốc...



Nhân viên Kienlongbank tham quan học tập tại Khu nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao Unifarm.

Vừa băng qua khỏi rừng cao su, đập vào mắt chúng tôi là khu nhà kính lấp lánh dưới ánh mặt trời của Khu nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao Unifarm. Một rừng chuối xanh mướt thẳng tắp, với những buồng chuối được bọc kín trong bao nilông hiện ra giữa cánh đồng rộng mênh mông.

## Làm nông nghiệp với chuyên gia nước ngoài

Giữa trưa, hệ thống tưới bắt đầu hoạt động. Từ các ống nhựa trải dọc theo những luống chuối, nước từ các lỗ nhỏ dọc ống phun ra bốn phía hắt lên trên thấm ướt đầm thân chuối và vùng đất xung quanh gốc. Một công nhân tại đây cho biết hệ thống tưới tiêu ở khu nông nghiệp này đều được tự động hóa, nhưng mỗi loại cây trồng có một kiểu tưới khác nhau. Dưa lưới trồng trong nhà kính thì nước và phân bón được chuyển vào cây bằng hình thức tưới nhỏ giọt của Israel, cây có múi tưới dạng phun mưa, còn chuối thì tưới bằng hệ thống tưới ngược từ dưới đất lên. “Đây là công nghệ tưới của Đài Loan” - công nhân này cho biết.

Theo ông Phạm Quốc Liêm, tổng giám đốc Unifarm, không chỉ lắp các hệ thống tưới và bón phân tự động, mỗi loại cây trồng đều có các chuyên gia hàng đầu từ các nước được mời về triển khai và giám sát mọi công đoạn. Chẳng hạn với loại chuối già xuất khẩu sang Hàn Quốc, công ty mời hai chuyên gia người Philippines (nước trồng chuối lớn trên thế giới) về làm ngay từ đầu và phụ trách đào tạo, chuyên giao công nghệ cho công nhân người Việt.

Ngày 19-12, lứa chuối đầu tiên của công ty đã được thu hoạch để xuất khẩu sang Hàn Quốc. Hai chuyên gia Philippines tất bật hết đi từ bề rữa lại đến chỗ sấy khô và đóng gói để hướng dẫn công nhân làm theo đúng chuẩn. Cạnh đó, các vị khách hàng Hàn Quốc cũng đang kiểm tra các khâu trước khi đóng gói để đưa vào con-

tainer lạnh và vận chuyển bằng tàu biển về Hàn Quốc.

Tại khu nhà kính rộng 1ha chuyên trồng dưa lưới, toàn bộ hệ thống nhà kính, thiết bị, hệ thống tưới đều nhập từ Israel, do một chuyên gia nước này vận hành. “Chuyên gia này ở Israel có trên 30ha trồng rau xuất khẩu sang châu Âu, có thừa kinh nghiệm thực tế, được chúng tôi mời về để đảm bảo mọi công đoạn đều làm đúng quy trình ngay từ đầu. Nhờ vậy, dưa lưới tại đây giữ được ba trái, thay vì một trái như những nơi khác nhưng trọng lượng và chất lượng vẫn đảm bảo” - ông Liêm nói.

Với hệ thống công nghệ cao cũng như sự kiểm soát của chuyên gia nên khu vực trồng dưa lưới đã đạt chứng nhận Global GAP. “Hiện chúng tôi đưa ra thị trường khoảng 200 tấn dưa lưới mỗi năm. Trong

năm 2014 chúng tôi sẽ mở rộng thêm diện tích trồng dưa trong nhà lưới để đáp ứng nhu cầu của thị trường” - ông Liêm nói.

## Nhập công nghệ từ Nhật Bản, Hàn Quốc

Trước năm 2008, UBND tỉnh Bình Dương đã có ý định thành lập các khu nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao làm hạt nhân để phát triển ra các vùng lân cận với mục tiêu đạt hiệu quả cao trên diện tích nhỏ, do đất đai ngày càng bị thu hẹp. Sau khi tham khảo các mô hình của thế giới, UBND tỉnh Bình Dương quyết định kêu gọi doanh nghiệp tư nhân đầu tư. Và trong số nhiều ứng cử viên đăng ký, Công ty U&I (công ty mẹ của Unifarm) đã được chọn làm chủ đầu tư Khu nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao tại xã An Thái, huyện Phú Giáo khi khu nông nghiệp này được UBND tỉnh Bình Dương quyết định thành lập năm 2009. Sau khi nhận được giấy phép, Unifarm đã nhanh chóng nhập khẩu thiết bị, mời chuyên gia nước ngoài về làm việc và chính thức đi vào hoạt động từ năm 2010.

Với quy mô gần 412ha chia ra nhiều phân khu chức năng như khu nghiên cứu, khu sản xuất..., đến thời điểm hiện nay Unifarm đã lắp đầy được 36% diện tích, khoảng 140ha trong 380ha đất canh tác. Trong năm nay sẽ mở rộng, chỉ riêng chuối đã thêm 100ha. Không tiết lộ doanh thu của công ty nhưng theo ông Liêm, từng dự án nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao tại khu này đều cho kết quả rất cao. Hiện công ty đang phát triển thêm một số loại cây nữa như cam, bưởi, quýt, chanh...

Theo ông Liêm, ngoài những sản phẩm tươi đưa ra thị trường nội địa và xuất khẩu, công ty sẽ đầu tư nhà máy chế biến tại khu vực này để tăng giá trị cho nông sản. Sau khi các mô hình sản xuất thành công và hoàn thiện, công ty sẽ chuyển giao kỹ thuật cho nông dân, đồng thời liên kết với người dân để phát triển vùng nguyên liệu bên ngoài.

Ngoài ra, doanh nghiệp này cho biết đang liên kết với đối tác nước ngoài để đầu tư, sản xuất như hợp tác với Hàn Quốc để trồng chuối rồi xuất khẩu sang chính thị

trường này. Công ty cũng đang làm việc với một đối tác đến từ Nhật để nghiên cứu các loại rau màu như đậu côve, cà tím bằng giống và công nghệ của Nhật để tìm ra loại cây trồng phù hợp cho việc đầu tư và xuất khẩu trở lại Nhật Bản. “Dự kiến chúng tôi sẽ cùng đối tác Nhật Bản đầu tư một nhà máy làm giống cây trồng theo công nghệ Nhật tại VN. Như vậy, chúng tôi sẽ ứng dụng công nghệ cao trong toàn bộ chuỗi từ hạt giống, sản xuất, chế biến tại khu vực này” - ông Liêm nói.

Về đầu ra, theo ông Phạm Quốc Liêm, nhu cầu tiêu thụ sản phẩm nông sản sạch của VN tại thị trường nội địa cũng như xuất khẩu rất lớn. Chẳng hạn với cây chuối, loại trái cây có nhu cầu cao nhất trong tất cả các loại trái cây, nguồn cung không đáp ứng đủ nhu cầu. Tại Philippines, quốc gia có diện tích trồng chuối lớn nhất thế giới, cây chuối đang có dấu hiệu thoái hóa nên khách hàng đang tìm kiếm nguồn cung từ các quốc gia khác, trong đó có VN.

Trần Mạnh/Tuổi Trẻ



Bên cạnh các chương trình đào tạo, các chương trình giao lưu, tham quan giúp nhân viên Kienlongbank có thêm trải nghiệm thực tế. Trong ảnh, các nhân viên tham quan khu vực trồng chuối xuất khẩu.



SỐNG KHỎE

# Cách nhận biết và PHÒNG BỆNH SỞI



**S**ởi là bệnh truyền nhiễm đã được biết đến từ lâu. Nhưng do nhiều yếu tố, cứ ba đến năm năm bệnh lại bùng phát thành dịch, lây lan trong cộng đồng. Từ đầu năm đến nay, cả nước đã ghi nhận hơn 3.500 ca mắc sởi trong đó có 119 trường hợp tử vong do sởi và các bệnh liên quan. Vì vậy mọi người dân, nhất là những gia đình có trẻ nhỏ cần có kiến thức và hiểu biết để phòng căn bệnh này.

Trên thế giới, trước khi có vắc-xin phòng bệnh sởi, hằng năm, bệnh này gây ra khoảng 2,6 triệu ca tử vong. Đến nay, sởi vẫn là bệnh truyền nhiễm nguy hiểm gây dịch và là một trong những nguyên nhân hàng đầu gây tử vong ở trẻ dưới năm tuổi. Tại Việt Nam, sởi là bệnh truyền nhiễm

phổ biến, mặc dù tỷ lệ mắc bệnh đã giảm mạnh so với trước khi triển khai vắc-xin trong tiêm chủng mở rộng (TCMR). Mù lòa, tiêu chảy cấp, viêm phổi, viêm não... là các biến chứng nguy hiểm sau mắc sởi, có thể dẫn đến tàn phế, tử vong, đặc biệt ở trẻ nhỏ, trẻ suy dinh dưỡng, mắc các bệnh suy giảm miễn dịch bẩm sinh. Mắc sởi khi mang thai có thể gây ra sảy thai, đẻ non.

Tất cả những người chưa có miễn dịch với sởi đều có nguy cơ mắc bệnh. Tại Việt Nam, nhóm có nguy cơ mắc sởi là: trẻ nhỏ do không còn miễn dịch từ mẹ truyền sang nhưng chưa được tiêm vắc-xin; trẻ đã tiêm vắc-xin nhưng chưa có đáp ứng miễn dịch; thanh niên do chưa từng mắc sởi hoặc tiêm vắc-xin... Do vậy, các nhóm đối tượng này cần được bảo vệ bằng tiêm vắc-xin. Việc không tiêm vắc-xin sởi do

bất kỳ nguyên nhân nào, sống ở nơi có mật độ dân số quá đông cũng là những yếu tố làm tăng cao nguy cơ mắc sởi.

Trong vòng từ bảy đến 21 ngày sau tiếp xúc, người bệnh có các triệu chứng sốt cao, ho, hắt hơi. Giai đoạn toàn phát, phát ban sần, mịn, không có nước. Ban mọc theo thứ tự từ đầu, cổ, thân mình rồi đến tay, chân. Ban bay theo trình tự đó. Sau mắc sởi, do sức đề kháng của cơ thể suy giảm, người bệnh dễ bị biến chứng. Hiện nay, tiêm vắc-xin là biện pháp tốt nhất chủ động phòng bệnh sởi. Ngoài ra, khi có ca mắc sởi, cần cách ly người bệnh, hạn chế tiếp xúc đến bốn ngày sau khi phát ban. Tẩy trùng, làm thông thoáng nơi ở, làm việc. Khi có dịch, cần hạn chế tập trung đông người.

Trên thế giới hiện có hàng chục loại vắc-xin sởi dưới dạng đơn hoặc phối hợp (sởi - rubella hoặc sởi - quai bị - rubella) được sản xuất từ các chủng vắc-xin khác nhau, tuy nhiên đều thuộc tuýp sinh học A. Sau khi tiêm, vắc-xin sẽ kích thích cơ thể đáp ứng tạo miễn dịch giúp cơ thể không nhiễm vi-rút sởi, bao gồm miễn dịch thể, miễn dịch tế bào và interferon.

Cũng như các vắc-xin khác, tiêm vắc-xin sởi không có hiệu quả phòng bệnh 100%. Tuy nhiên, đáp ứng miễn dịch còn tùy thuộc vào tuổi tiêm vắc-xin, loại vắc-xin và tùy thuộc đặc điểm miễn dịch, tình trạng sức khỏe của từng người, chất lượng vắc-xin và kỹ thuật thực hành tiêm chủng. Tổ chức Y tế thế giới cho biết những trường hợp đã có đáp ứng miễn dịch với sởi sau tiêm vắc-xin hoặc sau mắc bệnh thì miễn dịch này là bền vững suốt đời.

Các nghiên cứu trên thế giới cho thấy, nếu tiêm vắc-xin sởi vào lúc chín tháng tuổi,

chỉ có khoảng 85% trẻ được tiêm vắc-xin có đáp ứng miễn dịch. Còn lại khoảng 15% số trẻ không có đáp ứng miễn dịch do các yếu tố còn tồn lưu miễn dịch do mẹ truyền, tình trạng sức khỏe, chất lượng bảo quản vắc-xin... Việc tiêm vắc-xin sởi mũi thứ hai sau 12 tháng tuổi là cơ hội thứ hai tạo miễn dịch cho những trường hợp chưa có đáp ứng miễn dịch sau tiêm mũi thứ nhất hoặc chưa được tiêm vắc-xin sởi, từ đó tăng tỷ lệ trẻ có miễn dịch trong cộng đồng lên hơn 95%.

Vi-rút sởi cần thời gian để xâm nhập vào các mô cơ thể gây bệnh. Do vậy, vắc-xin có thể phòng bệnh nếu tiêm trong vòng 72 giờ kể từ khi tiếp xúc. Việc tiêm vắc-xin trong vòng sáu ngày kể từ khi tiếp xúc có thể phòng biến chứng nặng của bệnh. Tất cả các trường hợp tiêm vắc-xin sởi trước chín tháng tuổi cần tiêm ngay vắc-xin khi đủ chín tháng tuổi. Những trẻ trên 18 tháng tuổi chưa tiêm đủ hai mũi vắc-xin

sởi cần tiêm đủ mũi càng sớm càng tốt.

Những trường hợp được khuyến cáo không tiêm vắc-xin sởi là: trường hợp có phản ứng nghiêm trọng với liều tiêm vắc-xin sởi trước đây hoặc phản ứng với các thành phần của vắc-xin; dị ứng với trứng không phải là chống chỉ định của tiêm vắc-xin sởi. Không nên tiêm vắc-xin sởi cho phụ nữ có thai mặc dù không có bằng chứng về tăng tỷ lệ bất thường bẩm sinh ở trẻ sinh ra trong số phụ nữ được tiêm phòng trong thời kỳ mang thai. Không tiêm vắc-xin sởi cho các trường hợp suy giảm miễn dịch bẩm sinh hay mắc phải AIDS, đang điều trị thuốc ức chế miễn dịch liều cao, xạ trị hoặc mắc các bệnh ác tính do ở những trường hợp này, khả năng tạo miễn dịch chủ động bị suy giảm.

Vắc-xin sởi được đánh giá là an toàn. Các phản ứng sau tiêm thường nhẹ, có thể biểu hiện giống như với các vắc-xin khác: sốt (5-15%), phát ban (5%), sưng, nóng, đỏ, đau tại chỗ tiêm... Hầu hết những tác dụng phụ sẽ hết trong khoảng một, hai ngày mà không cần điều trị gì. Phản ứng nghiêm trọng sau tiêm vắc-xin sởi là rất hiếm gặp nhưng cũng có thể xảy ra. Các phản ứng quá mẫn này sẽ qua khỏi nếu được phát hiện và xử trí kịp thời tại cơ sở y tế.

TS Nguyễn Văn Cường/Nhân Dân





# SỨC MẠNH CỦA SỰ TẬP TRUNG



**Cuộc sống đem đến nhiều mối bận tâm, nhưng nếu không biết loại bỏ và tập trung cho những điều mình mong muốn thì bạn mãi là người vô danh. (Mint)**

Ở một vùng quê nọ, có hai cha con một nhà trồng hoa đang sinh sống trong một khu vườn rộng lớn. Người cha chăm chỉ, yêu lao động và rất thành công trong lĩnh vực trồng hoa. Còn người con có rất nhiều tài.

Anh lớn lên trong vòng tay yêu thương và đầy đủ vật chất mà người cha ban cho. Anh đã học được nhiều nghề, làm được nhiều

điều hay. Nhưng ở tuổi 35, anh vẫn là một người vô danh trong xã hội. Anh luôn suy nghĩ về điều này, vẫn không thể hiểu tại sao mình làm nhiều điều mà đến giờ vẫn là “con số 0”.

Người cha hiểu ý, liền đưa anh đến vườn hoa mà ông chuẩn bị thu hoạch. Ông chỉ vào cây bông hồng to nhất, đẹp nhất và rực rỡ nhất nằm giữa vườn cho cậu con trai và hỏi:

- Con có biết tại sao cây bông hồng kia lại to và đẹp rực rỡ hơn các cây khác không?  
- Có phải vì cha mua giống mới không?  
- Không phải - người cha đáp - tất cả đều chung một giống hoa con ạ.

- Thế có phải cha tưới cho nó nhiều nước và bón cho nó nhiều chất dinh dưỡng hơn không?

- Cũng không phải. Điều kiện chăm sóc và môi trường sinh trưởng của chúng đều như nhau.

- Vậy thì chắc là đất ở chỗ đó tốt hơn?

- Con lại sai nữa rồi. Đất cũng giống nhau. Người con không biết trả lời sao nữa. Anh nghĩ mãi nhưng vẫn không thể giải thích nổi. Lúc này, người cha mới ôn tồn bảo:

- Con có nhận thấy cây bông hồng này ít lá và ít nụ không?

- À đúng rồi. Nhưng có nghĩa là gì hả cha?

- Trong khu vườn này, chỉ duy nhất có cây bông này là ta thường xuyên nhìn tới. Khi thấy nhiều lá mọc quanh nó, ta tia bớt. Khi thấy nó có nhiều chồi, nhiều nụ đâm ra, ta cũng tia bớt.

Người con có vẻ hiểu ra điều gì đó, gật đầu liên tục. Người cha tiếp lời:

- Tất cả các cây hồng đều có điều kiện sống như nhau, nhưng cây này lại được đặc ân của ta là tia bớt cành, nụ và lá nên chất dinh dưỡng sẽ tập trung vào bông hoa, không bị phân tán đi nơi khác. Chính vì thế nó to hơn, đẹp hơn và rực rỡ hơn.

Trầm ngâm một lúc, ông lại tiếp:

- Cũng như con, tuy con rất giỏi, rất nhiều tài, làm được rất nhiều việc nhưng vẫn giống như những người khác vì con thiếu tập trung, bị phân tán năng lượng và thời gian vào quá nhiều thứ. Con cần phải xác định mình sẽ trở thành người như thế nào trong 5 năm tới. Con đam mê gì nhất, điều gì khiến cho con trăn trở nhất, điều gì khiến con có thể sống chết với nó dù có khó khăn? Lúc đó con sẽ là người thành công, con trai ạ!

■ **Thiên Ân (sưu tầm)**

## “Meo” tập trung trong môi trường làm việc ồn ào

**T**rong một số trường hợp, làm việc khi mọi người nói chuyện ồn ào xung quanh có thể giúp bạn nuôi dưỡng sự sáng tạo và khuyến khích việc thảo luận, hợp tác.

Nhưng môi trường ồn ào lại là “ác mộng” với những người hướng nội và những người cần tập trung để hoàn thành nhiệm vụ đúng hạn.

Dưới đây là một số lời khuyên giúp bạn tập trung trong môi trường làm việc ồn ào:

### Đeo tai nghe

Đầu tư vào một đôi tai nghe tốt cho công việc là ý tưởng hay vì nhiều lý do: chúng giúp bạn “cách ly” những người nói to và nhiều trong văn phòng; cho mọi người thấy bạn đang tập trung làm việc và một điều rất đơn giản rằng bạn có thể nghe bài hát mình thích mà không lo người khác đánh giá tính cách của mình ra sao qua bài hát/ thể loại âm nhạc.

Tuy nhiên, cũng cần phải lưu ý rằng một số nhà quản lý có ác cảm với những nhân viên thường xuyên đeo tai nghe bởi họ phải gọi bạn nhiều lần. Ngoài ra, với một số ngành nghề như nhân viên kinh doanh, chăm sóc khách hàng, công ty còn cấm nhân viên đeo tai nghe trong giờ làm việc bởi công việc đòi hỏi họ phải nghe điện thoại thường xuyên. Khi đó, việc bạn đeo tai nghe có thể trở thành nỗi phiền toái của người khác.

Vì vậy, nếu công việc cho phép, hãy đeo tai nghe và để âm lượng nhỏ hoặc chỉ đeo một tai để khi ai đó cần bạn, bạn có thể nghe thấy họ gọi và nhanh chóng trả lời.

### Đi dạo

Khi đồng nghiệp xung quanh bắt đầu tranh luận to tiếng rồi cãi vã, giải pháp đơn giản là đóng cửa phòng làm việc của bạn lại. Nhưng không phải ai cũng may mắn có



phòng làm việc riêng. Do đó, điều khác bạn có thể làm là dành thời gian ở ngoài trời để lấy lại sự tập trung.

Bạn có thể đi lên sân thượng của tòa nhà hay đi xung quanh công ty, ra bếp để uống nước hay qua một quán cà phê gần công ty để lấy lại sự tập trung.

Thời gian nghỉ ngắn tận hưởng không khí thoáng đãng và yên tĩnh ở bên ngoài sẽ giúp đầu óc bạn thư thái. Sau đó, bạn có thể quay trở lại công việc với sự tập trung cao độ hơn.

### Ngăn chặn sự ồn ào trước khi nó bắt đầu

Đôi khi ngăn chặn là sự lựa chọn tốt nhất khi cố gắng giải quyết một tình huống kỳ quặc hay nhạy cảm. Điều này hoàn toàn đúng với môi trường làm việc ồn ào. Nếu bạn biết mình có thời hạn cần hoàn thành hoặc cần tập trung hoàn toàn cho công việc, đừng ngại thông báo điều đó cho cả văn phòng biết trước khi bắt đầu ngày làm việc.

### Nhắc nhở mọi người nên trật tự

Đôi khi, văn phòng ồn ào tới mức mất kiểm soát. Không ai muốn dừng nó lại và yêu cầu mọi người nên trật tự. Nhưng thực sự, hầu hết thời gian, mọi người không nhận

ra mình ồn ào ra sao và họ có thể sẽ đánh giá cao người nhắc nhở một cách lịch thiệp.

Nếu đeo tai nghe hay đi dạo một vòng quanh tòa nhà không có tác dụng, đừng ngại nhắc nhở trực tiếp đồng nghiệp của bạn. Đi kèm với nó là một nụ cười và thậm chí, bạn có thể tham gia vào cuộc tranh luận đang diễn ra. Hãy thể hiện sự quan tâm của bạn về điều họ đang nói, sau đó hỏi xem liệu mọi người có thể tiếp tục cuộc nói chuyện của mình trong phòng họp được không. Tiếp đó, hãy nói bạn rất muốn được tham gia nhưng có một số việc cần hoàn thành trước.

Bằng cách thể hiện sự tôn trọng cuộc thảo luận của nhóm, bạn tránh làm cho đồng nghiệp cảm thấy họ đang bất lịch sự, đồng thời khéo nhắc nhở mọi người vẫn có việc cần hoàn thành.

Làm việc trong một văn phòng ồn ào đôi khi có thể làm tăng sự sáng tạo và hợp tác và nuôi dưỡng tình cảm nhóm. Nhưng khi nó giống một cuộc tám chuyện vô vị hơn là sự khích lệ, hãy thực hiện những bước trên để duy trì sự tập trung và năng suất.

■ **VŨ HUYỀN/Theo Dailymuse/Tuổi Trẻ**

# ĐỜN CA TÀI TỬ VỚI người dân Nam bộ

ĐỜN CA TÀI TỬ LÀ MỘT SINH HOẠT VĂN NGHỆ DO MỘT NHÓM NHỎ NGHỆ SĨ BIỂU DIỄN CHO MỘT NHÓM NHỎ THÍNH GIẢ, KHÔNG GIAN ÂM CÚNG CỦA MỘT CĂN PHÒNG TRONG TƯ GIA, CHỖ KHÔNG PHẢI TRONG MỘT HỘI TRƯỜNG LỚN, HAY TRÊN MỘT SÂN KHẤU HOÀNH TRÁNG CHO ĐÔNG ĐÀO THÍNH GIẢ.



Theo nhiều tài liệu nghiên cứu thì Đờn ca tài tử bắt nguồn từ Ca Huế. Nghệ sĩ đờn ca Huế trong phong trào Cần Vương đã rời miền Trung vào Nam. Theo qui luật, trong nghệ thuật Đờn ca tài tử không viết thành văn bản nhưng những người điệu nghệ đều biết rõ và tuân thủ rất nghiêm túc.

Trong Đờn ca tài tử, tiếng đờn quan trọng hơn cả tiếng ca, khác với trong nghệ thuật ca trù, ca Huế thì người ca nương là chánh, tiếng đờn là phụ. Đàn đờn gồm có đờn kim (nguyệt) giữ tiếng đờn chân phương và cho nghe âm thanh trầm ấm trong nhà nghệ gọi là tiếng “Thỏ”; đờn tranh nhờ dây sắt có tiếng đàn lách lốt nên phát thành tiếng “Kim”; đờn cò có cung kéo vuốt ve thành tiếng dịu ngọt; đờn độc huyền (bầu) ni non như xoáy vào tim; sau năm 1930 có thêm guitar phím lõm, tuy là một nhạc khí gốc từ Tây Ban Nha nhưng nhờ người Việt khéo

cần giữa 2 phím để người đờn có thể nhấn – rung thể hiện được tất cả cách tô điểm nhạc truyền thống Việt Nam. Có thể đờn 1 cây gọi là độc tấu, thường thì song tấu đờn kim và đờn tranh và thêm cây đờn cò gọi là tam tấu. Nếu dàn nhạc có 4-5 cây thường gọi là tứ tuyệt, ngũ tuyệt.

Ngôn ngữ âm nhạc của Đờn ca tài tử rất tinh vi, mỗi chữ nhạc không có độ cao tuyệt đối hay độ cao tương đối cố định nhưng tùy theo điệu thức hoặc kỹ thuật đờn mà có một cao độ khác nhau: tiếng đờn non là cao độ thấp một chút, tiếng đờn già là cao độ cao một chút, không cố định là một quãng tám hay quãng tư, độ cao thấp do thầy dạy và học trò làm theo. Nếu nhấn quá cao hay quá thấp thì bị lạc hơi.

Muốn diễn tả tình cảm, Đờn ca tài tử có nhiều điệu thức khác nhau, trong giới nhà nghề thường gọi là “Hơi”: Hơi Bắc vui tươi

khi đờn phải mở các chữ hò xang xê liu và rung hai chữ xự cống; hơi Quảng nhộn nhịp như hơi nhạc Quảng Đông thì đờn hò xang xê liu phải rung và xự cống phải mở; hơi “Xuân” thanh thản thì phải nhấn đặc biệt chữ xang, vuốt lên xê rồi trở lại xang; hơi “Ai” buồn nên rung chữ xang trước rồi nhấn nhẹ lên xê mà không trở lại xang.

Chỉ nói sơ qua như thế các bạn đã thấy rằng muốn đờn tài tử cho đúng điệu phải biết nhấn chữ xang theo 4 cách khác nhau đó. Cách đờn của Đờn ca tài tử cũng rất đặc

sắc. Trước khi vào bản thuộc hơi nào, nhạc công Đờn ca tài tử luôn có câu “rao” theo hơi đó. Câu “rao” theo truyền thống miền Nam khác hẳn với những bài “đạo” của miền Trung, những bài “Đạo khách, Đạo nam” có một nét nhạc cố định, học trò học rồi mỗi lần trước khi vào bài thì đờn những câu đạo theo thầy dạy mà không thay đổi.

Câu “rao” miền Nam phóng túng hơn nhiều. Mỗi người thầy có một cách rao, lúc đầu dạy học trò, thì học trò đờn theo thầy, nhưng khi học trò đến một mức nghệ

thuật tương đối khá cao, thầy cho phép học trò tạo những câu rao đặc biệt cho mình. Người đờn khi bắt đầu rao, một mặt dẫn người thính giả đi lần vào điệu, vào hơi để nghe bản đờn. Đồng thời khi rao cũng là lúc thử cây đàn có phím nào chênh lệch hay không, dây đàn cứng quá hay mềm quá không, để lúc biểu diễn nhờ chữ nhấn mà làm cho tiếng nhạc hoàn chỉnh hơn. Giống như người kỵ mã trước khi cỡi ngựa biểu diễn cần phải biết chứng con ngựa mình đang cỡi.

Câu rao thể hiện được bản chất của người đờn. Khi hoà đờn chung không bao giờ đờn cùng một bản, mỗi nhạc khí có một cách sắp chữ riêng, trong khi biểu diễn tất cả nhạc công đều biết cách phối khí tập thể tại chỗ, lại có những đoạn ngẫu hứng, sáng tạo trong lúc biểu diễn. Nhờ vậy, một bản đờn không bao giờ làm chán người nghe vì được biến hoá thiên hình vạn trạng. Trong Đờn tài tử có một nguyên tắc thẩm mỹ “học chân phương – đờn hoa lá”.

Đối với người dân Nam Bộ, Đờn tài tử là một thú tiêu khiển, đem cái vui cho mình và cho người chung quanh, có thể đờn chơi một mình và chừng đó tiếng đờn như một người bạn chí thân, lúc buồn cũng có thể trút vào tiếng đờn để nỗi buồn vơi đi, khi vui thì tìm bạn hoà đờn, chơi vài bản, trong lúc đờn cũng có cách phá với nhau cho vui để xem người bạn mình có chắc nhịp hay không. Đờn ca tài tử thường được dùng trong các lễ hội hoặc tiệc cưới, ngày nay trong những đám tang thường có những dàn nhạc Đờn ca tài tử phụ lực với phe Văn của dàn nhạc lễ để làm nhẹ bớt không khí buồn thảm của tang gia.

Ở miền Nam, từ công chức đến những người lao động, thợ hớt tóc, anh chèo đò... đều có thể trở thành những người sành điệu Đờn ca tài tử và khi vào chung một dàn nhạc thì người nào đờn hay được tôn trọng nhất, cách xử sự giữa những người cùng dàn rất dân chủ. Trong các bộ môn âm nhạc truyền thống, Đờn ca tài tử được nhiều người ưa thích và tham gia nhất.

■ GS.TS Trần Văn Khê/Chinhphu.vn

**T**háng 12/2013, UNESCO vinh danh Nghệ thuật Đờn ca tài tử Nam bộ là di sản văn hóa phi vật thể đại diện của nhân loại. Festival Đờn ca tài tử Quốc gia lần thứ nhất – Bạc Liêu 2014 vừa diễn ra vào ngày 24 – 29/04/2014. Nhận thấy việc hỗ trợ để cùng tỉnh Bạc Liêu tổ chức thành công Festival Đờn ca tài tử Quốc gia lần thứ I là góp phần giữ gìn và phát huy giá trị văn hóa quốc gia, Ngân hàng TMCP Kiên Long đã hỗ trợ 500.000.000 đồng cùng để góp phần chung tay tổ chức sự kiện Festival Đờn ca tài tử Quốc gia lần thứ I thành công tốt đẹp.





Phóng sự ảnh:

# VÒNG TAY THÉP TRÊN BIỂN



Cảnh sát biển Vùng 2 huấn luyện hiệp đồng trên biển - Ảnh: Trọng Thiết



Cảnh sát biển VN trong lễ diễu binh kỷ niệm 60 năm chiến thắng Điện Biên Phủ (7-5-1954 - 7-5-2014)  
Ảnh: Việt Dũng



Chiến sĩ Đàm Minh Khoa thuộc Cảnh sát biển Vùng 2 tập trung cao độ trong một đợt huấn luyện sử dụng khí tài được trang bị trên tàu cảnh sát biển  
Ảnh: Đ.Nam



Cộng đồng mạng của những người Việt sôi sục thể hiện tình thân yêu nước qua việc thường xuyên cập nhật diễn biến thời sự ở biển Đông, sáng tác những hình ảnh, biểu tượng kêu gọi tinh thần đoàn kết để đấu tranh với việc Trung Quốc đưa giàn khoan Hải Dương 981 hạ đặt trái phép trên vùng biển Việt Nam  
Ảnh từ Facebook



## Tiếng biển

(Gửi về đất liền và gia đình yêu thương)

vợ yêu ơi em có nghe tiếng biển  
Lúc gấm vang lúc rì rào tha thiết  
Những ngày này trong mỗi người dân Việt  
Tiếng biển cuộn trào, tiếng biển sục sôi...

Hậu phương đất liền yên tâm nhé vợ ơi  
Cuối tuần về quê cho anh nhắn đôi lời  
Thưa với cha và thấp hương khấn mẹ  
Anh vẫn vững vàng nơi biển đảo xa xôi...

Em hãy đưa điện thoại kê gần nôi  
Để con chúng mình nghe tiếng của biển khơi  
Anh không thể ấm lòng ru con ngủ  
Gửi tiếng biển về yên giấc con thôi...

Em có nghe tiếng biển trong lòng người  
Tiếng của hòa bình tiếng hạnh phúc vui tươi  
Nhưng tàu giặc mà tấn công bờ cõi  
Tiếng biển hiền hòa sẽ hóa tiếng ngư lôi...

Biển xanh yên lành đâu muốn máu đỏ rơi  
Đảo nhỏ yêu thương chỉ mong tiếng biển cười  
Đón bình minh mỗi ban mai ngày mới  
Tiếng biển đêm về như tiếng mẹ à ơi...

Anh biết đất liền đang lo lắng khôn nguôi  
Đầu riêng vợ yêu mà hàng triệu triệu người  
Hương về phía Đông lặng nghe tiếng biển  
Mong bình yên cho tàu cá ra khơi...

vợ yêu ơi...anh phải đi trực rồi  
Phút chào nhau nhau tiếng biển bỗng mặn môi  
Chiều nay nhé hết ca anh lại hẹn  
Gọi để vợ nghe tiếng biển... tiếng yêu đời...

(Ngày 8-5-2014)



Đảo Phan Vinh - Trường Sa (Việt Nam)

# KHI ĐAM MÊ LÀ NIỀM HẠNH PHÚC

Đam mê với công việc, đó là điều có thể nhìn thấy ở Nguyễn Thị Cẩm Trinh, giao dịch viên tại Phòng giao dịch Thốt Nốt - Chi nhánh Cần Thơ.

Cách đây hơn 03 năm, vào ngày 25/03/2011, Trinh gia nhập với đại gia đình Kiên Long. Từ một giao dịch viên chuyên mảng tiền vay, em được giao thêm phần tiết kiệm, chuyển tiền, Western Union, thẻ ghi nợ nội địa, và phụ trách lấy số liệu cho các báo cáo của đơn vị. Trải qua khoảng thời gian như thế, Trinh đã từng bước nắm bắt công việc, giỏi nghiệp vụ chuyên môn. Ngoài ra, Trinh rất vui vẻ, hoà đồng, lịch sự, và chuyên cần thông qua cung cách phục vụ khách hàng cũng như giao tiếp với các đồng nghiệp. Năng lực và phong cách làm việc của Trinh luôn ổn định cho dù số lượng giao dịch hằng ngày rất nhiều, cũng không làm Trinh mệt mỏi hay chán nản!

Trinh đã đạt nhiều thành tích tốt trong công việc: Danh hiệu Lao động tiên tiến năm 2012, loại A trong kỳ thi sát hạch nghiệp vụ năm 2012, loại A+ ở hai lần bình xét quý (quý III/2013 và quý I/2014). Đó là kết quả của những nỗ lực, phấn đấu không ngừng của chính bản thân Trinh.

Trinh luôn tập trung vào công việc, phải nói là say mê. Đến giờ nghỉ trưa, Trinh cứ ngồi mê mải với máy tính vì còn một số việc, Trinh muốn giải quyết xong. Thế là trưa nào Trinh cũng ăn trưa trễ. Khi ăn cơm xong, Trinh lại trở về vị trí của mình để tiếp tục công việc, không hề chớp mắt hay nghỉ lưng chút nào! Không những thế, hết giờ làm buổi chiều, ngày nào Trinh cũng ở lại để kiểm tra, sắp xếp, đóng chứng từ và nghiên cứu thêm các văn bản của Ngân hàng Kiên Long. Đa phần Trinh ra về lúc chiều muộn.

Cùng chung đơn vị, tôi thật sự rất ngưỡng mộ Trinh. Trinh là một tấm gương sáng cho tôi và mọi người noi theo. Đam mê và cống hiến hết mình cho công việc, đó có lẽ là niềm hạnh phúc của Trinh. Điều này là tôi chợt nhớ đến câu danh ngôn của Peter Marshall:

“Thước đo của cuộc đời không phải thời gian, mà là cống hiến”.

Mong rằng tất cả các thành viên trong gia đình Kiên Long chúng ta luôn tìm thấy niềm vui và hạnh phúc trong công việc.



Nguyễn Thị Cẩm Trinh, giao dịch viên tại Phòng giao dịch Thốt Nốt - Chi nhánh Cần Thơ.

Qua đam mê và công hiến, chúng ta sẽ mang về những thành quả tốt đẹp nhất cho Ngân hàng Kiên Long cũng như cho chính mình.

■ Nguyễn Xuân Loan - Phó Giám đốc PGD Thốt Nốt



Sẵn lòng chia sẻ

## Thẻ Kienlongbank mang tên Hoàng Sa – Trường Sa Rút tiền miễn phí trên toàn quốc



Để biết thêm thông tin về chương trình,  
Quý khách vui lòng liên hệ các Chi nhánh và Phòng giao dịch Kienlongbank trên toàn quốc.  
Hotline: 1900 5555 39 - (08) 3933 9797 - [www.kienlongbank.com](http://www.kienlongbank.com) - <https://ebank.kienlongbank.com>

## **NGÂN HÀNG TMCP KIÊN LONG**

16 -18, Phạm Hồng Thái, TP. Rạch Giá, Kiên Giang \* ĐT: 0773.869.950 \* Fax: 0773.877538  
Hotline: 1900 5555 39 - (08) 3933 9797 \* Website: [www.kienlongbank.com](http://www.kienlongbank.com)